

# CJS·JCC

Vol. 40, No. 2, April 1997 / avril 1997  
ISSN 0008-428X

<b>Editors' View</b> Mot de la rédaction	<b>The midwinter board meeting/La réunion du conseil du milieu de l'hiver</b> .....84 J.L. Meakins
<b>Quill on Scalpel</b> Plume et scalpel	<b>MacLean–Mueller prize</b> .....86 J.L. Meakins
	<b>Patient verbalization and informed consent</b> .....86 C.H. Rorabeck
<b>Surgical Images</b> Imagier chirurgical	<b>Pneumatosis intestinalis</b> .....87 R.M. Smith, K.W. Gow, J.K. MacFarlane
<b>Radiology for the Surgeon</b> Chirurgie et radiologie	<b>Case 14. Presentation</b> .....88
	<b>Case 14. Diagnosis</b> .....134 L.A. Stein
<b>MacLean–Mueller Prize</b> Prix MacLean–Mueller	<b>Follow-up of patients after resection for colorectal cancer: a position paper of the Canadian Society of Surgical Oncology and the Canadian Society of Colon and Rectal Surgeons</b> .....90 C.S. Richard, R.S. McLeod
<b>CAGS</b> <b>ACCG</b>	<b>Presidential address 1996: “Dear ministers of health ....”</b> .....101 B.R. Taylor
<b>Original Articles</b> Articles originaux	<b>Myocardial distribution of cardioplegia administered by antegrade and retrograde routes to ischemic myocardium</b> .....108 M. Carrier, J. Grégoire, A. Khalil, P. Thai, J.-G. Latour, B.C. Solymoss, L.C. Pelletier
	<b>Prognostic factors in the outcome of supracondylar femoral osteotomy for lateral compartment osteoarthritis of the knee</b> .....114 H.U. Cameron, D.J. Botsford, Y.S. Park
	<b>A short course of low-molecular-weight heparin to prevent deep venous thrombosis after elective total hip replacement</b> .....119 S. Gallay, J.P. Waddell, P. Cardella, J. Morton

	<b>The effectiveness of patient verbalization on informed consent</b> .....	124
	V. Wadey, C. Frank	
	<b>Enteric duplication in the adult, derived from the foregut, midgut and hindgut: presentation, patterns and literature review</b> .....	129
	D.J. Hackam, A. Zalev, M. Burnstein, O.D. Rotstein, J. Koo	
<b>Case Reports Études de cas</b>	<b>Chylothorax after blunt chest trauma: a report of 2 cases</b> .....	135
	J.S. Ikonomidis, B.R. Boulanger, F.D. Brenneman	
	<b>Successful early separation of a premature xipho-omphalopagus conjoined twins: a case report</b> .....	139
	H.-S. Lai, P.-H. Lee, S.-H. Chu, M.-T. Chen, T.-W. Lin, Y.-C. Duh, W.-J. Chen	
	<b>Aggressive giant condyloma acuminatum associated with oncogenic human papillomavirus: a case report</b> .....	143
	A. Kibrité, N.C. Zeitouni, R. Cloutier	
<b>Correspondence Correspondance</b>	<b>Bay leaf perforation of Meckel's diverticulum</b> .....	146
	C.D. Bell, R.A. Mustard	
	<b>Need for radiologists to interpret orthopedic total joint radiographs</b> .....	147
	B.B. Hobbs, R.N. Rankin, A.R.I. Spouge, L.M.F. Thain; H.O. Stolberg, D.M. Hynes, E. Jurriaans, L.A. Moran; C.H. Rorabeck, R.B. Bourne	
	<b>Cryosurgery for malignant hepatic tumours</b> .....	151
	C.K. Leow, W.Y. Lau; J.G. McKinnon	
	<b>Erratum</b> .....	88
	<b>SESAP Questions/Questions SESAP</b> .....	89
	<b>Book reviews/Critiques de livres</b> .....	152
	<b>Books received/Livres reçus</b> .....	154
	<b>SESAP Critique/Critique SESAP</b> .....	156
	<b>Notices/Avis</b> .....	157
	<b>Service information/Renseignements aux lecteurs</b> .....	158
	<b>Classified advertising/Annonces classées</b> .....	159

#### Instructions for authors / Directives aux auteurs

Detailed instructions for authors may be found in the February 1997 issue on pages 72 to 74.

On trouvera des instructions détaillées à l'intention des auteurs dans le numéro de février 1997, aux pages 75 à 77.

#### Cover/couverture

Standing anteroposterior radiographs show the preoperative and postoperative alignment of the knee in a patient who had severe lateral compartment osteoarthritis but a normal medial compartment. The patient's knee pain was relieved by an osteotomy at the supracondylar level, which straightened the leg, transferring most of the load to the medial compartment (see article on pages 114 to 118).

Des radiographies antéropostérieures en position debout illustrent l'alignement préopératoire et postopératoire du genou chez un patient atteint d'arthrose grave du compartiment latéral mais dont le compartiment interne était normal. Une ostéotomie au niveau sus-condylien a soulagé la douleur au genou du patient, redressé la jambe et transféré la majeure partie de la charge au compartiment interne (voir article aux pages 114 à 118).

# CJS·JCC

ASSOCIATION  
MÉDICALE  
CANADIENNE



CANADIAN  
MEDICAL  
ASSOCIATION

## PUBLISHER / ÉDITEUR :

Canadian Medical Association  
Association médicale canadienne

1867 prom. Alta Vista Dr.  
Ottawa ON K1G 3Y6  
tel 613 731-9331 or  
800 663-7336, x2124  
fax 613 523-0937  
e-mail pubs@cma.ca  
web site www.cma.ca/journals/cjs

President / Présidente  
JUDITH C. KAZIMIRSKI, MD

Secretary General / Secrétaire général  
LÉO-PAUL LANDRY, MD

Director, Professional Development  
Directeur, Développement professionnel  
STEPHEN PRUDHOMME

Editor-in-Chief of Publications  
Rédacteur en chef des publications  
JOHN HOEY, MD

Senior Editor, Specialty Journals  
Rédactrice principale des journaux  
spécialisés  
GILLIAN PANCIROV

Associate Editor, Specialty Journals  
Rédactrice associée des journaux  
spécialisés  
PEGGY ROBINSON

Assistant Editor, Specialty Journals  
Rédactrice adjointe des journaux  
spécialisés  
JENNIFER E. RAICHE

Associate Director, New Media  
Directrice associée, nouveaux médias  
ANN BOLSTER

Translation Coordinator  
Coordonnatrice de la traduction  
MARIE SAUMURE

Indexer / Mise en index  
HEATHER EBBS

Publications Committee  
Comité des publications  
STUART M. MACLEOD, MD  
(Chair/Président)

GILLES BEAUCHAMP, MD  
R.P. BRYCE LARKE, MD  
BARBARA P. LENT, MD  
JONATHAN L. MEAKINS, MD  
MARK ROPER, MD  
W. GRANT THOMPSON, MD  
IAN M. WARRACK, MB ChB

Production Manager  
Gestionnaire de production  
KATHRYN A. FREAMO

Production Assistants  
Assistants à la production  
NICOLE BARBEAU  
JULIE-LINE DANIS

Coordinator, Display Advertising  
Coordonnatrice de la publicité  
NANCY POPE

Manager, Classified Advertising  
Gestionnaire des annonces classées  
BEVERLEY KIRKPATRICK

Assistant Manager, Classified  
Advertising  
Gestionnaire adjointe, annonces  
classées  
DEBORAH RODD  
tel 613 731-9331  
fax 613 523-0824

Marketing and Advertising Sales  
Marketing et publicité  
KEITH HEALTH CARE INC.  
Toronto: tel 905 278-6700 or  
toll free 800 661-5004  
fax 905 278-4850  
Montreal: tel 514 624-6979  
fax 514 624-6707

## SPONSORS / PARRAINS :

Canadian Association of General Surgeons  
Association canadienne des chirurgiens généraux

Canadian Orthopaedic Association  
Association canadienne d'orthopédie

Canadian Society for Vascular Surgery  
Société canadienne de chirurgie vasculaire

Canadian Society of Cardiovascular  
and Thoracic Surgeons  
Société canadienne des chirurgiens  
cardiovasculaires et thoraciques

Canadian Society of Surgical Oncology  
Société canadienne d'oncologie chirurgicale

## AFFILIATE SOCIETY / SOCIÉTÉ AFFILIÉE :

Canadian Society of Colon and Rectal Surgeons  
Société canadienne des chirurgiens  
du côlon et du rectum

All editorial matter in the *Canadian Journal of Surgery (CJS)* represents the opinions of the authors and not necessarily those of the Canadian Medical Association (CMA).

The CMA assumes no responsibility or liability for damages arising from any error or omission or from the use of any information or advice contained in *CJS*, including articles, editorials, reviews, letters and advertisements.

Detailed instructions to authors appear on pages 72 to 74 of the February 1997 issue.

All reproduction rights are reserved.

*CJS* is printed by Transcontinental Printing Inc., Owen Sound Division, 1749-20th St. E, Owen Sound ON N4K 5R2 and published every 2 months (February, April, June, August, October, December). Postage is paid at Owen Sound. Publications mail registration no. 5375. US 2nd-class postage paid at: Champlain NY (USPS no. 762-530).

© 1997 Canadian Medical Association

Tous les articles à caractère éditorial dans le *Journal canadien de chirurgie (JCC)* représentent les opinions de leurs auteurs, qui ne sont pas nécessairement celles de l'Association médicale canadienne (AMC).

L'AMC n'assume aucune responsabilité pour les dommages résultant de toute erreur ou omission, ou de l'utilisation de renseignements ou de conseils contenus dans le *JCC*, y compris les articles, éditoriaux, comptes rendus, lettres et annonces.

On trouvera des renseignements détaillés à l'intention des auteurs aux pages 75 à 77 du numéro de février 1997.

Tous droits de reproduction réservés.

Le *JCC* est imprimé par Transcontinental Printing Inc., Owen Sound Division, 1749-20th St. E, Owen Sound ON N4K 5R2, et publié aux 2 mois (février, avril, juin, août, octobre, décembre). Port payé à Owen Sound. Courier de publications n° 5375. Tarif postale 2<sup>e</sup> classe US; port payé à : Champlain NY (USPS n° 762-530).

© Association médicale canadienne 1997

All prescription drug advertisements have been cleared by the Pharmaceutical Advertising Advisory Board.

Toutes les annonces de médicaments prescrits ont été approuvées par le Conseil consultatif de publicité pharmaceutique.

